

Organiza:



CENTER ON INTERNATIONAL
COMMERCIAL ARBITRATION

CIAC

Comisión Interamericana
de Arbitraje Comercial

Con el apoyo de:

CAM

SANTIAGO • CHILE
CENTRO DE ARBITRAJE Y MEDIACIÓN
CÁMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

SEMINARIO ESPECIALIZADO ARBITRAJE INTERNACIONAL EN MATERIA DE CONSTRUCCIÓN

- Formato Híbrido: Online y Presencial

2025



Módulo Online

(Plataforma zoom):

17 de junio al 10 de julio

(Martes y Jueves):



Módulo Presencial*:

Lunes - Viernes

14 al 18 de julio



*Instalaciones del Center on
International Commercial Arbitration,
American University Washington
College of Law (3400 Nebraska Ave.,
NW; Washington, D.C. 20016)



PRESENTACIÓN

El arbitraje comercial internacional se ha convertido en el mecanismo preferido para la solución de disputas en el mundo de los negocios. Un área en que el arbitraje internacional tiene frecuente aplicación es en disputas que emergen de proyectos de construcción. En América Latina, un alto número de los arbitrajes internacionales actualmente son de construcción. Esta evolución ha generado una extensa demanda de profesionales especializados en esta materia

En este sentido, el Centro de Arbitraje Comercial Internacional de la WCL-AU y la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial (CIAC) han unido esfuerzos para ofrecer este año este Seminario Práctico en arbitraje de construcción en junio y julio de 2025. La experiencia con el Seminario Práctico en el año 2024, nos motiva a ofrecer el Seminario con la misma temática, aunque ligeramente modificada y actualizada con las nuevas Reglas de Arbitraje de la CIAC, adoptadas a principio de 2025.

El presente Seminario Práctico permite experimentar el desarrollo de un proceso arbitral en materia de construcción desde los inicios de la disputa y su tratamiento por la junta de resolución de disputas, pasando por la notificación de arbitraje, la práctica de la prueba, hasta la adopción del laudo.

Los participantes trabajarán en un caso hipotético desarrollando ellos mismos las fases típicas de un arbitraje de construcción, incluida la elaboración de la notificación de arbitraje, la constitución del tribunal y la impugnación de los árbitros, las medidas provisionales, la fase escrita del procedimiento, la audiencia, y la adopción del laudo final.

ORGANIZACIÓN Y ESTRUCTURA DEL SEMINARIO PRÁCTICO



DURACIÓN TOTAL

El Seminario Práctico tendrá una duración de 38 horas, divididas en una primera parte virtual y una segunda parte presencial en Washington, D.C.



SESIONES VIRTUALES

La primera parte consta de ocho sesiones virtuales en vivo (a través de Zoom), de 2 horas cada una (total 16h). Estas sesiones virtuales sirven para conocer el caso práctico y discutir con los docentes las diferentes opciones para abordar la litigación del mismo. Se organizarán también los grupos de trabajo entre los participantes para elaborar los escritos procesales necesarios. Las sesiones virtuales tendrán lugar los días martes y jueves de las cuatro semanas entre el 17 de junio y el 10 de julio de 2025.



SESIONES PRESENCIALES

La segunda parte consta de cinco días de trabajo presencial en las instalaciones del Centro de Arbitraje Comercial Internacional del American University Washington College of Law en Washington, D.C. Las sesiones diarias serán de cuatro horas que se extienden del lunes 14 de julio al viernes 18 de julio de 2025 (20 horas). Esto incluye un “bootcamp” o curso intensivo en Airlie Mansion-AU en Virginia, el día miércoles 18 de julio, lo cual permitirá a los participantes adentrarse en el análisis y la decisión profunda de la temática del caso (añadiendo dos horas más al programa para un total de 22 horas presenciales). Además, se organizarán visitas a despachos e instituciones arbitrales localizados en Washington D.C.



IDIOMAS

Todo el Seminario, incluidos los documentos del caso hipotético y otros documentos con que se trabajarán, se desarrollará en idioma español. Las presentaciones orales también serán en español.

METODOLOGÍA Y CONTENIDO DE LAS CLASES

El Seminario Práctico consiste en la realización de un arbitraje comercial internacional en materia de construcción a partir de un caso hipotético que guarda estrecha relación con un caso real y cuya resolución lleva a abordar las principales cuestiones jurídicas que emergen en una disputa de construcción. No se imparten conocimientos teóricos en el sentido tradicional de una clase magistral. En su lugar, los diferentes docentes discuten con los participantes sobre la base de los hechos del caso y asisten a los participantes en la elaboración de los escritos procesales y en las audiencias.



El objetivo de este método es que los participantes adquieran auténtica experiencia práctica en el manejo de estos casos.

El caso práctico también requiere de los participantes el análisis y ponderación entre diferentes alternativas procesales. Los participantes solucionarán cuestiones que surgen durante el procedimiento y analizarán su impacto sobre el resultado final del arbitraje.

Esta metodología práctica exige de los participantes un alto nivel de participación propia, incluido el análisis jurídico autónomo, la redacción de escritos procesales y la exposición oral de argumentos.

¿QUÉ HABILIDADES SE ADQUIEREN CON ESTE SEMINARIO PRÁCTICO?

La metodología del Seminario Práctico sirve para aprender conocimientos necesarios para todas las fases de un arbitraje, desde la redacción de cláusulas de arbitraje eficientes hasta el reconocimiento y ejecución del laudo.



Entre otras, se obtienen habilidades relevantes que permiten:



Negociar cláusulas de arbitraje eficientes



Redactar notificaciones de arbitraje, respuestas y otros alegatos en el contexto de un arbitraje de construcción



Diseñar estrategias procesales exitosas, incluyendo el desarrollo de las fases orales y escritas, el manejo de la prueba por retrasos en la construcción y alteraciones de precios de materiales y otros costos



Comprender los métodos de trabajo de las instituciones arbitrales y de los árbitros



Identificar los posibles conflicto de leyes que se presentan en arbitrajes internacionales

¿A QUIÉN VA DIRIGIDO EL SEMINARIO PRÁCTICO?

El Seminario Práctico está dirigido a árbitros, abogados y a asesores jurídicos de entidades corporativas. Se requiere que los participantes sean abogados con al menos cinco años de experiencia en el ejercicio práctico. Esta experiencia puede ser en el ámbito del arbitraje nacional o en la litigación ante los tribunales nacionales.

El Seminario Práctico se ocupa del arbitraje internacional en materia de construcción, con independencia de la jurisdicción nacional de procedencia de los participantes. Por tanto, este Seminario es de interés de abogados que practican en cualquier jurisdicción de las Américas, tanto las jurisdicciones de tradición civilista (los países de América Latina) como las del derecho común (Estados Unidos y países del Caribe).



¿ES POSIBLE QUE ARQUITECTOS O INGENIEROS CON EXPERIENCIA EN DISPUTAS DE CONSTRUCCIÓN PARTICIPEN EN EL SEMINARIO?

Dado que el Seminario Práctico en esta edición de 2025 se centra en la resolución de disputas de construcción, arquitectos o ingenieros que trabajan en este campo pueden también participar. Para estos profesionales puede ser útil aprender sobre el funcionamiento de un arbitraje internacional de construcción porque anticipan que vayan a ser llamados como expertos en un procedimiento, porque forman parte de las juntas de resolución de disputas, o porque son nombrados árbitros en estos casos.

PROGRAMA

Primera Parte - Virtual

Nota: las horas indicadas son la hora de Washington, D.C.

Primera semana 4 Horas

FECHA / HORA	CONTENIDO	EXPOSITORES
Martes, 17 de junio de 2025 16:00 - 18:00	Bienvenida al Seminario Práctico. Introducción a la metodología del Seminario Práctico. Introducción y análisis preliminar del caso práctico.	Profesores: Horacio A. Grigera Naón, Director, Centro de Arbitraje Comercial Internacional de AUWCL, Washington, D.C.; y Bjorn Arp, Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional de AUWCL, Washington, D.C.
Jueves, 19 de junio de 2025 16:00 - 18:00	Las juntas de solución de disputas en contratos de construcción.	Profesor: Jaime Gray, Socio fundador en NPG Abogados y Representante en Perú de la Dispute Resolution Board Foundation.

Segunda semana 4 Horas

FECHA / HORA	CONTENIDO	EXPOSITORES
Martes, 24 de junio de 2025 16:00 - 18:00	La selección de los árbitros. Constitución del tribunal. Funciones de las instituciones arbitrales. La organización del procedimiento arbitral.	Profesora: Gaela Gehring Flores, socia, Hughes Hubbard & Reed, Washington D.C.

FECHA / HORA	CONTENIDO	EXPOSITORES
Jueves, 26 de junio de 2025 16:00 - 18:00	Medidas provisionales en el arbitraje internacional. Medidas dictadas por el tribunal arbitral y medidas dictadas por los tribunales nacionales. El árbitro de emergencia.	Profesor: Bjorn Arp, Profesor y Director Adjunto, Center on International Commercial Arbitration, Washington, D.C.

Tercera semana

4 Horas

FECHA / HORA	CONTENIDO	EXPOSITORES
Martes, 1 de julio de 2025 16:00 - 18:00	La fase escrita del procedimiento arbitral, incluida la prueba escrita.	Profesor: Roberto Hernández García, socio COMAD, S.C., Ciudad de México
Jueves, 3 de julio de 2025 16:00 - 18:00	La fase escrita del procedimiento arbitral, incluida la prueba escrita.	Profesor: Roberto Hernández García, socio COMAD, S.C., Ciudad de México

Cuarta semana

4 Horas

FECHA / HORA	CONTENIDO	EXPOSITORES
Martes, 8 de julio de 2025 16:00 - 18:00	La audiencia: organización del equipo jurídico de las partes, presentación de alegatos orales, la presentación de testigos y expertos ante el tribunal.	Profesora: María Julia Milesi, Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.
Jueves, 10 de julio de 2025 16:00 - 18:00	Deliberación y elaboración del laudo arbitral en materia de construcción	Profesor: Christian Albanesi, Socio, Linklaters, Washington, D.C.

PROGRAMA

Segunda Parte - Módulo Práctico Presencial

DIA I

Lunes, 14 de julio de 2025

9:00 a.m. – 9:15 a.m. **Bienvenida al Seminario**

Horacio A. Grigera Naón

Director del Centro de Arbitraje Comercial Internacional de American University
Washington College of Law

Liliana Sánchez

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá
y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional

9:15 a.m. – 11:00 a.m. **Las Reglas de Arbitraje de la CIAC**

Liliana Sánchez

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá
y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

11:20 a.m. – 13:00 p.m. **Las juntas de solución de disputas**

Jaime Gray

Socio fundador en NPG Abogados y Representante en Perú de la Dispute
Resolution Board Foundation.

DIA II

Martes, 15 de julio de 2025

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La selección de los árbitros. Constitución del tribunal. Funciones de las instituciones arbitrales. La organización del procedimiento arbitral**

Gaela Gehring Flores

Socia, Hughes Hubbard & Reed, Washington D.C.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

11:20 a.m. – 12:00 p.m. **La selección de los árbitros. Constitución del tribunal. Funciones de las instituciones arbitrales. La organización del procedimiento arbitral.**

Gaela Gehring Flores

Socia, Hughes Hubbard & Reed, Washington D.C.

12:00 p.m. – 13:00 p.m. **Medidas provisionales en el arbitraje internacional. Medidas dictadas por el tribunal arbitral y medidas dictadas por los tribunales nacionales. El árbitro de emergencia.**

Björn Arp

Profesor y Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional American University Washington College of Law, Washington, D.C.

DIA III

Miércoles, 16 de julio de 2025

9:00 a.m. – 10:00 a.m. **Traslado de Washington, D.C. a Virginia (Airlie Mansion AU) para el *bootcamp* o curso intensivo** (Ver más detalles en la página 13)

10:00 a.m. – 13:00 p.m. **La fase escrita del procedimiento arbitral**

Coordinador: Roberto Hernández García

Socio COMAD, S.C. Ciudad de México

Expertos adicionales:

Björn Arp - Profesor y Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional American University Washington College of Law, Washington, D.C.

Christian Albanesi - Socio, Linklaters, Washington, D.C.

Gaela Gehring Flores - Socia, Hughes Hubbard & Reed, Washington D.C.

Jaime Gray - Socio fundador en NPG Abogados y Representante en Perú de la Dispute Resolution Board Foundation.

María Julia Milesi - Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

13:00 p.m. – 14:00 p.m. **Almuerzo**

14:00 p.m. – 15:30 p.m. **Mesa Redonda: El procedimiento arbitral: Comparación de perspectivas prácticas**

Roberto Hernández García

Socio COMAD, S.C., Ciudad de México

Björn Arp

Profesor y Director Adjunto, Centro de Arbitraje Comercial Internacional
American University Washington College of Law, Washington, D.C.

Christian Albanesi

Socio, Linklaters, Washington, D.C.

Gaela Gehring Flores

Socia, Hughes Hubbard & Reed, Washington D.C.

Jaime Gray

Socio fundador en NPG Abogados y Representante en Perú de la
Dispute Resolution Board Foundation.

María Julia Milesi

Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

Moderador:

Horacio A. Grigera Naón

Director, Centro de Arbitraje Comercial Internacional, AUWCL

16:00 a.m. – 17:00 p.m. **Regreso a Washington, D.C.**

DIA IV

Jueves, 17 de julio de 2025

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La audiencia: el trabajo con expertos ingenieros y contables en la preparación de la audiencia. Organización del equipo jurídico.**

Maria Julia Milesi

Counsel, Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa - Café**

11:20 a.m. – 13:00 p.m. **La audiencia: el conainterrogatorio**

Maria Julia Milesi

Counsel - Freshfields Bruckhaus Deringer, Washington, D.C.

15:00 p.m. – 17:00 p.m. **Visita al Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI)***

*Por Confirmar

Noche: Cena en Washington, D.C. (lugar por determinar)

DIA V

Viernes, 18 de julio de 2025

9:00 a.m. – 11:00 a.m. **La deliberación por el tribunal arbitral**

Christian Albanesi

Socio, Linklaters, Washington, D.C.

11:00 a.m. – 11:20 a.m. **Pausa-Café**

11:20 a.m. – 13:00 p.m. **La elaboración del laudo arbitral**

Christian Albanesi

Socio, Linklaters, Washington, D.C.

13:00 p.m. – 13:30 p.m. **Clausura y entrega de certificados**

Horacio A. Grigera Naón

Director - Center on International Commercial Arbitration

Liliana Sánchez

Árbitro - Mediadora - Directora del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá y Presidenta de la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial Internacional



Arbitraje Boot Camp en Arlie Mansion AU

El miércoles 16 de julio, llevaremos al grupo de participantes desde la Facultad de Derecho a una mansión en las afueras de la ciudad de Washington, D.C. para desarrollar unas sesiones intensivas de entrenamiento en arbitraje, en que los docentes interactúan con los participantes en diferentes formatos de conferencias, clases, workshops, y mesas redondas. Este entrenamiento tendrá lugar en el entorno mágico de una histórica mansión perteneciente a la American University. Servirá para cimentar lazos profesionales y personales entre los participantes, y para discutir en detalle los temas objeto del caso práctico abordados durante el seminario.

INFORMACIÓN VARIADA

Precio de registro general: **USD \$ 2,330**

Precio de registro especial para árbitros/mediadores y administradores de CIAC y sus secciones: **USD \$ 2,132.00**

Cada participante debe cubrir los gastos bancarios de su transferencia.

La tarifa de inscripción incluye: Bootcamp con transporte y almuerzo (16 de julio), refrigerios y la cena (17 de julio); así como el curso con sesiones virtuales y presenciales con coffee break.

El registro se efectúa con las respectivas secciones nacionales. Verifique los datos de contacto de las Secciones Nacionales en el siguiente enlace: <http://www.ciac-iacac.org/secciones-nacionales-y-asociadas/>

El pago de matrícula se efectúa a la cuenta de CIAC:

CITIBANK, NEW YORK. N.Y.
(Banco Intermediario o corresponsal)
SWIFT CITIUS33
ABA 021000089

Para acreditar la cuenta de:
BANCO GENERAL (Banco Beneficiario)
SWIFT: BAGEPAPA
Dirección: Avenida Cuba y Ecuador,
Tel. 303-7000

Para la cuenta de:
CÁMARA DE COMERCIO. INDUSTRIAS Y
AGRICULTURA DE PANAMÁ.
CTA. No. 03-25-01-000036-2
Dirección: Ave. Cuba y Ecuador,
Teléfono 207-3400

VISA

Los participantes son responsables de obtener la visa (tipo B1/B2 - negocios y/o turismo) necesaria para asistir al módulo presencial. El Centro de Arbitraje Comercial Internacional de American University Washington College of Law enviará a las personas registradas que lo requieran una carta dirigida a la oficina consular confirmando el registro y en apoyo a la solicitud de visa. No obstante ello, cada solicitante es responsable de proveer cualquier otra información pertinente, acorde con las regulaciones de los Estados Unidos.

POLÍTICA DE CANCELACIÓN

Toda cancelación hecha por escrito y recibida en CIAC antes del 30 de mayo 2025, le permitirá el reembolso del 50% de la inversión. Esta suma no será reembolsable si las cancelaciones son recibidas con posterioridad a esta fecha; sin embargo, la inscripción puede ser transferida a otra persona de la misma compañía u organización sin costo alguno, presentando un nuevo formulario de inscripción.

Hoteles cercanos al Washington College of Law

ALOJAMIENTO Y COMIDAS

Los participantes son responsables de los gastos del traslado a Washington D.C., alojamiento y las comidas no expresamente previstas en el programa.

Para mayor facilidad, American University cuenta con tarifas preferenciales para sus estudiantes en algunos hoteles en la Ciudad de Washington D.C. Ver listado de hoteles en el siguiente enlace:

<https://www.american.edu/finance/procurement-contracts/hotels.cfm>

Courtyard Bethesda Chevy Chase

Address : 5520 Wisconsin Ave, Chevy Chase, MD 20815

Phone : (301) 656-1500

Website: <https://www.marriott.com/en-us/hotels/wasvy-courtyard-bethesda-chevy-chase/overview/>

Glover Park Hotel

Address : 2505 Wisconsin Ave NW, Washington, DC 20007

Phone : (202) 337-9700

Website: <https://kimpton-glover-park-hotel-washington.hotel-dir.com/es/>

Omni Shoreham Hotel

2500 Calvert Street NW

Washington , District of Columbia 20008

Website: <https://www.omnihotels.com/hotels/washington-dc-shoreham/corporate-rates/american-university>

Embassy Row

Address : 2015 Massachusetts Ave NW, Washington, DC 20036

Phone : (202) 265-1600

Website: <https://www.marriott.com/en-us/hotels/wastx-the-ven-at-embassy-row-washington-dc-a-tribute-portfolio-hotel/overview/>

Days Inn

Address : 4400 Connecticut Ave NW, Washington, DC 20008

Phone : (202) 244-5600

Website: <https://www.wyndhamhotels.com/days-inn/washington-district-of-columbia/days-inn-washington-dc-connecticut-avenue/overview>

TESTIMONIO DE PARTICIPANTES DE LA ÚLTIMA EDICIÓN



Aldo Díaz Canales
Socio del Estudio Colombara.
Director Legal del Fondo de
Litigio Hakamana y Árbitro del
CAM Santiago

"El haber participado en el curso impartido por American University y CIAC en temas de construcción, fue una experiencia muy enriquecedora desde el punto de vista profesional y humano, que la volvería a repetir sin dudarlo. El nivel profesional de los expositores y participantes del curso es uno de sus puntos fuertes, ya que la metodología es esencialmente práctica. Aprendí mucho. Finalmente, la organización fue impecable. Todo funcionaba de manera perfecta. Lo recomiendo cien por ciento!"



David García Hellebuyck
Socio GH Abogados

"La profundidad de los temas abordados en el seminario fue de primer nivel con profesores con una enorme experiencia y basado en un caso que fue el eje de la temática y a partir del cual tuve la oportunidad de poner a prueba mi expertise en el área. Un diplomado que cualquier abogado que ejerce en materia de construcción debe tomar."

Para más información del Seminario, contáctenos:



direcciongeneral@ciac-iacac.org



www.ciac-iacac.org



Marisol Tamara Ellis
Icaza, González - Ruiz &
Aleman

"Recomiendo ampliamente este seminario para quienes buscan una formación integral y de calidad en arbitraje internacional con énfasis en derecho de la construcción; logra un excelente balance entre la flexibilidad del aprendizaje remoto y la experiencia inmersiva en el aula de un prestigioso centro de estudio. El cuerpo docente, todos profesionales de primer nivel y con una comprobada experiencia en el campo, aportaron perspectivas prácticas y profundas que enriquecieron el aprendizaje. ¡Altamente recomendable!"



Mateo Pôxada
Socio en Posada, Sierra
& Castaño

"El seminario práctico avanzado en arbitraje internacional de construcción, organizado por el Center on International Commercial Arbitration, de la American University Washington College of Law, y la Comisión Interamericana de Arbitraje Comercial – CIAC es una oportunidad increíble para reflexionar sobre asuntos específicos de construcción en el marco del proceso arbitral. Las sesiones preparatorias on line, la aptitud profesional de sus docentes y, sobre todo, el nivel de las personas que se vinculan al curso, hace que este sea un espacio donde se generen reflexiones profundas y un proceso de socialización relevante con destacados profesionales de la región."



Diana Collazos Sáenz
Estudio Echecopar
Asociado a Baker &
McKenzie Internacional

"Excelente programa de inmersión y especialización en profundos conceptos de la industria de la construcción y del arbitraje internacional, que de la mano de los destacados profesionales que lo guían, se ponen en práctica mediante su aplicación en el análisis de casos reales."